



拼音 扫盲补充讀物

YAO BA HUANG TU BIAN GE YANG
要把黄土变个样

(湖北民歌选)

內容說明

這是一本拼音扫盲补充讀物，內容選有湖北民歌37首，用漢語拼音方案按字注音，標有聲調，專供農村扫盲班學員練習拼音和巩固識字用。

YAO BA HUANG TU BIAN GE YANG 要 把 黃 土 变 个 样 湖北民歌选 (拼音扫盲补充讀物)

* * *

北京市書刊出版業營業許可證出字第90號

WENZI GAIGE CHUBANSHE CHUBAN

文 字 改 革 出 版 社 出 版

北京朝陽門內南竹林胡同17號

新華書店發行 北京印刷廠印刷

統一書號：9000·255 字數：反字、拼音各540行

開本：787×1092 1/40 印張：7/20

1988年11月第1版

1988年11月第1次印刷

印數：1—41,000册

定價：(5) 0.08元

da yue jin zhong (xi shi duo)
大跃进中喜事多

(gu cheng)
(谷城)

wàn lǐ cháng qú qǐ lǜ bō,
万里长渠起绿波，
dà yuè jìn zhōng xǐ shì duō,
大跃进中喜事多，
xǐ shì biān chéng shān gē chàng,
喜事编成山歌唱，
shān gē yào yòng huǒ chē tuō.
山歌要用火车拖。
wǔ chāng chàng dào běi jīng zhuǎn,
武昌唱到北京转，
qiān rén chàng lái wàn rén hé.
千人唱来万人和。

yi pian yue jin xin jing xiang
一片跃进新景象

(e cheng)
(鄂城)

wū qián wū hòu cài huā huáng,
屋前屋后菜花黄，
shān nán shān běi dòu mài xiāng,
山南山北豆麦香，
yí piàn yue jin xin jing xiang,
一片跃进新景象，

qiān jiā wàn hù chūn gēng máng.
千 家 万 戶 春 耕 忙。

shan ge lian chàng
山 歌 联 唱

(e cheng)
(鄂 城)

jù lè bù zhǔ rèn chàng:
俱 乐 部 主 任 唱:

nǐ bù kāi qiāng wǒ kāi qiāng,
你 不 开 腔 我 开 腔,
chàng ge shān gē fēi guò gǎng,
唱 个 山 歌 飞 过 岗,
shuí shì hǎo hàn huí gé zuǐ,
谁 是 好 汉 回 个 嘴,
shuí yǒu běn lǐng jiù dā qiāng.
谁 有 本 領 就 答 腔。

jù tuán tuán zhǎng chàng:
剧 团 团 长 唱:

nǐ jīn zhǐ guǎn xiān kāi qiāng,
你 今 只 管 先 开 腔,
nǐ bié dān xīn wú rén chàng,
你 别 就 心 无 人 唱,
bié de shān gē wǒ bù huì,
别 的 山 歌 我 不 会,
yuè jìn shān gē yòng chuán zhuāng.
跃 进 山 歌 用 船 装。

shè zhǔ rèn chàng:
社 主 任 唱:

wǒ men yào gǎo dà yuè jìn,
我們要搞大跃进。
píng hé tiáo jiàn zuò bǎo zhèng,
凭何条件作保証。
fēng chǎn tián dì yǒu duō shǎo?
丰产田地有多少?
měi mǔ yào chǎn duō shǎo jīn?
每亩要产多少斤?
mián dì dǐ féi shí duō shǎo?
棉地底肥施多少?
dào tián yào gēng jǐ cùn shēn?
稻田要耕几寸深?
shēng chǎn duì zhǎng chàng:
生 产 队 长 唱:
dà hé làng gāo shuǐ yuán duō,
大河浪高水源多,
xiǎo hé zhǎng shuǐ guī dà hé,
小河漲水归大河,
shè yuán hǎo bì xiǎo hé shuǐ,
社員好比小河水,
rén yì duō lái lì liàng duō;
人一多来力量多;
yǒu qián chū qián bàn gōng chǎng,
有錢出錢办工厂,
yǒu lì chū lì qí gàn huó,
有力出力齐干活,
zhǐ yào dà jiā tuán jié jǐn,
只要大家團結緊,
bǎo zhèng fēng chǎn bú huì cuò.
保証丰产不会錯。

qīng nián shì yàn duì yuán chàng:
青年試驗隊員唱：

fēng chǎn tián dì bù suàn duō,
丰产田地不算多，
wū yā yí xià nán fēi guò,
烏鵲一下难过，
rén rén dōu gǎo fēng chǎn tián,
人人都搞丰产田，
fēng chǎn tián dì pō lián pō,
丰产田地坡连坡，
fēng chǎn pái pái chā mǎn dì,
丰产牌牌插满地，
kàn shuí liáng shí dǎ de duō.
看誰粮食打的多。

duì wěi wěi yuán chàng:
队委委员唱：

měi mǔ fēng chǎn bù yào duō,
每亩丰产不要多，
wǒ jīn tí chū kàn rú hé,
我今提出看如何，
pí mián mǔ chǎn èr bǎi bā,
皮棉亩产二百八，
dào gǔ zhǐ chǎn sān qiān duō,
稻谷只产三千多，
ruò shì tí dé tài bǎo shǒu,
若是提得太保守，
dà jiā bù yào xiào huà wǒ.
大家不要笑話我。

jì shù yuán chàng:
技术員唱：

wǒ de jì shù bù gāo míng,
我的技术不高明，
xué xí hái děi jiā bǎ jìn,
学习还得加把劲，
bú lùn chōng tián hé bèng tián,
不論冲田和榜田，
yí lǜ gēng tā bá cùn shēn,
一律耕它八寸深，
nǐ kàn zhè yàng xíng bù xíng.
你看这样行不行。

shè zhī bù shū jì chàng:
社支部書記唱：
fēng chǎn tián dì yǐ chàng guò,
丰产田地已唱过，
yì bān tián dì yòu rú hé,
一般田地又如何，
nǐ men jí jí dāng rán hǎo,
你們积极当然好，
shè yuán bù dòng zěn me zháo?
社員不动怎么着？

nán shè yuán chàng:
男社員唱：
kǔ nàn rì zì shuí huì wàng,
苦难日子誰会忘，
fēng yī zú shí shuí bù xiǎng,
丰衣足食誰不想，
fēng chǎn tián dì qián miàn zǒu,
丰产田地前面走，
yì bān tián dì kuài gǎn shàng,
一般田地快赶上，

pí mián qǐ mǎ yì bǎi jīn,
皮 棉 起 碼 一 百 斤,
dào gǔ mǔ chǎn qiān jīn liáng.
稻 谷 亩 产 千 斤 粮。

nǚ shè yuán chàng:
女 社 員 唱:

dǎng yuán tuán yuán dài tóu gàn,
党 員 团 員 带 头 干,
jí jí fèn zǐ bù pà nán,
积 极 分 子 不 怕 难,
zhǐ yào wǒ men xuān chuán hǎo,
只 要 我 們 宣 传 好,
qún zhòng lì liàng dà rú shān.
群 众 力 量 大 如 山。

jù lè bù wěi yuán chàng:
俱 乐 部 委 員 唱:

yào xiǎng jīn nián dà fēng chǎn,
要 想 今 年 大 丰 产,
xuān chuán gōng zuò zǒu zài xiān,
宣 传 工 作 走 在 先,
shān gē kuài bǎn chù chù chàng,
山 歌 快 板 处 处 唱,
guǎng bō tǒng tǒng rì yè hǎn,
广 播 筒 筒 日 夜 喊,
hēi bǎn bào shì duì duì guà,
黑 板 报 是 队 队 挂,
jìng sài hóng qí chā mǎn fàn;
竞 賽 紅 旗 插 滿 畚;
huài rén huài shì yào pī píng,
坏 人 坏 事 要 批 評,

hǎo rén hǎo shì duō xuān chuán,
好 人 好 事 多 宣 传。
dǎng de zhèng cè jiǎng qīng chǔ,
党 的 政 策 講 清 楚，
shè de jué yì wǎng xià guàn,
社 的 决 議 往 下 貫，
yù shàng ‘ài shè huó dòng rì’,
遇 上 ‘爱 社 活 动 日’，
yǎn jǐ ge jié mù dà jiā kàn.
演 几 个 节 目 大 家 看。

hé chàng:
合 唱：

duì miàn shān gǎng tīng kāi huái,
对 面 山 岗 听 开 怀，
yào bǎ shān gē chàng kāi lái,
要 把 山 歌 唱 开 来，
chàng de chūn cǎo fā lǜ yá,
唱 得 春 草 发 绿 芽，
chàng de xiān huā chù chù kāi,
唱 得 鲜 花 处 处 开，
chàng de rén rén xīn lǐ dòng,
唱 得 人 人 心 里 动，
chàng de gè gè gàn qǐ lái,
唱 得 个 个 干 起 来，
wǒ bǎ shān gē shōu ge wěi,
我 把 山 歌 收 个 尾，
míng zǎo zài lái dǎ lèi tái.
明 早 再 来 打 擂 台。

yí dī shuǐ yí dī hàn
一滴水 一滴汗

(jing zhou)
(荆 州)

yí dī shuǐ, yí dī hàn,
一滴水，一滴汗，
dī shuǐ yào yòng dī hàn huàn.
滴水要用滴汗换。
dī shuǐ huì chéng dà hé liú,
滴水汇成大河流，
dī hàn huàn lái dà fēng shōu.
滴汗换来大丰收。

—jing mén
荆 門

niu chuān suō yī
牛 穿 簟 衣

(luo tian)
(罗 田)

shè yuán zhāng jiǔ chéng,
社員張九成，
mào yǔ gǎn chūn gēng,
冒雨赶春耕，
nǎ guǎn dà yǔ zhèn gǎn zhèn,
哪管大雨陣趕陣，
nǎ guǎn shēn shàng yǔ lín lín,
哪管身上雨淋淋，

jǐe xià máo suō yī,
解下毛蓑衣，
gài zài huáng niú shēn.
盖在黃牛身。
huáng niú hǎo xiàng xiè zhǔ rén,
黃牛好像謝主人，
lí qǐ tián lái kuài rú yún,
犁起田来快如云，
jiǔ chéng duì zhe huáng niú shuō:
九成对著黃牛說：
niú ér niú ér kuài jiā jìn,
牛儿牛儿快加勁，
dé le fēng shōu píng bàn fēn,
得了丰收平半分，
xīn xiān dào cǎo nǐ chī bǎo,
新鮮稻草你吃饱，
wǒ wèi shēng chǎn duó tóu míng,
我为生产夺头名，
wǒ gù tóu, nǐ gù shēn,
我顧头，你顧身，
suō yī dǒu lì liǎng ge fēn,
蓑衣笠两个分，
wèi le shēng chǎn dà yuè jìn,
为了生产大跃进，
nǎ怕春雨綿綿不住
tíng.
停。

— hé jūn shí —
賀君实

hui niang jia
回 娘 家

(jingzhou)
(荆 州)

yóu cài zǐ, kāi huáng huā,
油 菜 籽，开 黄 花，
mèi mèi jiē wǒ huí niáng jiā,
妹 妹 接 我 回 娘 家，
zhǐ yīn shè lǐ máng yuè jìn,
只 因 社 里 忙 跃 进，
nǎ yǒu xián gōng zǒu rén jiā?
哪 有 閑 工 走 人 家？
děng dào jīn nián fēng shōu le,
等 到 今 年 丰 收 了，
dài zhe xǐ xìn kàn mǔ mā.
带 着 喜 信 看 姆 媽。

—miǎn yáng míng gē
沔 阳 民 歌

yao ba huang tu bian ge yang
要 把 黄 土 变 个 样

(e cheng)
(鄂 城)

qū qū cháng gǎng bǎi lǐ cháng,
曲 曲 长 港 百 里 长，
liǎng àn yí piàn hǎo tián zhuāng,
两 岸 一 片 好 田 庄，

yīng xióng rén wù chū liǎng àn,
英 雄 人 物 出 两 岸，
yào bǎ huáng tǔ biàn ge yàng;
要 把 黄 土 变 个 样；
shā tǔ cān ní liù bǎi dàn,
沙 土 渗 泥 六 百 担，
ní tǔ cān shā liù bǎi kuāng,
泥 土 渗 沙 六 百 筐，
xiào huà gǔ rén jiàn shí qiǎn,
笑 話 古 人 見 識 浅，
bù gǎn dà dǎn lái gǎi liáng.
不 敢 大 胆 来 改 良。

sān lei mài miào fān le shēn
三类麦苗翻了身

(e cheng)
(鄂 城)

zhēng yuè lǐ lái nào chūn gēng,
正 月 里 来 闹 春 耕，
dào chù dōu bǎ féi liào xīng,
到 处 都 把 肥 料 兴，
wā dì pí, jiǎo hú cǎo,
挖 地 皮， 缴 湖 草，
chāi zào tǔ, xūn huǒ fèn,
拆 灶 土， 熏 火 粪，
ní tàn duī de xiàng shān gǎng,
泥 炭 堆 得 像 山 岗，
zhā féi duī de sì shān lǐng,
渣 肥 堆 得 似 山 岭，

yì chē yì chē sòng xià dì,
一車一車送下地。
sān lèi mài miáo fān le shēn.
三类麦苗翻了身。
kàn kàn mài miáo cháo shàng zhǎng,
看看麦苗朝上长，
hǎo bǐ zǐ zhú gǎn chū lín,
好比子竹赶出林，
fēng chuī mài làng wǎng qián gǔn,
风吹麦浪往前滚，
hǎo bǐ dà hǎi qǐ bō wén.
好比大海起波纹。

—mǎ lín
馬林

割了麦子又插秧

(gu cheng)
(谷城)

tū jí duì qí zi zài fēi yáng,
突击队旗子在飞扬，
jìng sài hào zǐ chuán sì fāng,
竞赛号子传四方，
yuè jìn dāng zhōng xiǎn shēn shǒu,
跃进当中显身手，
xīng xīng xià miàn lián dāo xiǎng.
星星下面镰刀响。
shǒu huī lián dāo mài chéng gè,
手揮镰刀麦成个，

gē le mài zi yòu chā yāng.
割了麦子又插秧。

——zhào chuán yǐng chàng
赵 傳 英 唱

máo mao wo ye mang
毛 毛 我 也 忙

(gu cheng)
(谷 城)

yé yé qù chā yāng,
爷 爷 去 插 秧,
máo mao wǒ yě máng,
毛 毛 我 也 忙,
fàng niú yòu kǎn chái,
放 牛 又 砍 柴,
sòng chá yòu sòng fàn.
送 茶 又 送 饭。

——zhàn zōng zé chàng
占 宗 澤 唱

ni na bu chàng wo zhe chàng
你 那 不 唱 我 这 唱

(gu cheng)
(谷 城)

nǐ nà bú chàng wǒ zhè chàng,
你 那 不 唱 我 这 唱,
luò le rì tóu yǒu yuè liàng,
落 了 日 头 有 月 亮,

yè wǎn zuò chū bái tiān huó,
夜晚 做 出 白 天 活,
qiǎng shōu qiǎng chā zhēng shí guāng.
搶 收 搶 插 爭 时 光。
—— cáo lái yuǎn chàng
曹 来 远 唱

kan kan mai sui wang chi fan
看 看 麦 穂 忘 吃 飯

(gu chéng)
(谷 城)

wāng ān róng, bā shí sān,
汪 安 荣，八 十 三，
lā zhe sūn wá zhàn dì biān,
拉 着 孙 娃 站 地 边，
kàn kàn mài sui wàng chí fàn,
看 看 麦 穗 忘 吃 饭，
liǎng yǎn xiào chéng yì tiáo xiàn.
两 眼 笑 成 一 条 線。
sūn wá hǎn tā huí jiā zhuǎn,
孙 娃 喊 他 回 家 轉，
tā duì sūn wá bǎ huà yán,
他 对 孙 娃 把 話 言，
yé yé lǎo le yào jiàn guǎng,
爷 爷 老 了 要 見 广，
bù chí fàn wǒ yào kàn jǐ tiān.
不 吃 饭 我 要 看 几 天。

—— miào tān wāng tiān lǐ
庙 滩 汪 天 理

lian jiā de de pí pāi xiāng
連枷打的辟拍响

(jīng zhōu)
(荆州)

tài yáng yì chū zhào biàn shān,
太 阳 一 出 照 遍 山，
dǎ qǐ lián jiā shàng xià fān,
打 起 連 枞 上 下 翻，
lián jiā dǎ de pí pāi xiāng,
連 枞 打 的 辟 拍 响，
pí pāi pí pāi xiāng lián tiān.
辟 拍 辟 拍 响 連 天。
hàn zhū liàng lái mài zi yuán,
汗 珠 亮 来 麦 子 圓，
mài zi yuè yuán bā yuè tián.
麦 子 越 圓 粖 越 甜。

tai yang zhao jin jian she xiang
太 阳 照 进 建 設 乡

(yún xiān)
(鄖 县)

tiān yě fān, dì yě fān,
天 也 翻， 地 也 翻，
tài yáng zhào jìn jiàn shè xiāng,
太 阳 照 进 建 設 乡，
céng céng tī tián xiàng gāo lóu,
层 层 梯 田 像 高 楼，